



دکتر حسن فرسام در دیار ابدی آرام گرفت

وداع باشکوه با استاد رشته داروسازی دانشگاه و رییس موزه تاریخ علوم پزشکی

داروسازی کشور پشتوانه بزرگی را از دست داد

رییس دانشکده داروسازی دانشگاه، با اشاره به کلام دکتر فرسام «همه علوم پزشکی درست اندیشیدن و خردمندانه عمل کردن است» تأکید کرد؛ باید همگی به این سخن متعهد باشیم و آن را الگو قرار دهیم.

در این مراسم دکتر محمد شریفزاده، به بیان ویژگی‌های این استاد گران قدر پرداخت و گفت: دکتر فرسام نقش بسیار زیادی در داروسازی نوین ایران دارند که فراموش نشدنی است و ما در دانشکده داروسازی خلأ از دست دادن ایشان را بیشتر از همگان حس می‌کنیم.

بیکر استاد فقید دکتر حسن فرسام در میان اندوه و ماتم خانواده بزرگ دانشگاه علوم پزشکی تهران از مقابل ساختمان دانشکده داروسازی تشییع و در قطعه نام‌آوران بهشت‌زها به خاک سپرده شد. در مراسم تشییع این استاد فرزانه که صبح روز یکشنبه ۱۸ بهمن ۹۴ در محل دانشکده داروسازی برگزار شد، دکتر دیناروند، رییس سازمان غذا و دارو، دکتر جعفریان رییس دانشگاه، حجت‌الاسلام والمسلمین دکتر عیسی زاده مسئول نهاد نمایندگی مقام معظم رهبری در دانشگاه، اساتید پیشکسوت، کارکنان، دانشجویان و خانواده آن مرحوم حضور داشتند.



فاقدان دکتر فرسام ضایعه‌ای برای تمام کشور است

رئیس مرکز تحقیقات علوم دارویی دانشگاه، خصایل اخلاقی دکتر فرسام را الگویی تمام‌عیار برای تمامی دانشگاهیان خواند. دکتر شفیعی ضمن تسلیت به خانواده‌ی دکتر فرسام و تمامی دانشگاهیان، گفت: من در سال ۱۳۴۱ زمانی که استاد فرسام رئیس درمانگاه بود با وی آشنا شدم. همیشه مرا تشویق می‌کرد که درس بخوانم و انسانی مثمر ثمر باشم.

وی ادامه داد: دکتر فرسام همیشه یاور دانشجویان بود به‌حق که تمامی همکاران و کارکنان دانشکده به دوستی با وی افتخار می‌کردند.

دکتر شفیعی، ضایعه‌ی درگذشت دکتر فرسام را فقط مختص داروسازی ندانست و گفت: درگذشت دکتر فرسام ضایعه‌ی بزرگی برای تمام کشور است چون ایشان هر کاری که می‌کرد برای مردم و کشورش بود.

وی با اشاره به خصایل اخلاقی دکتر فرسام خاطرنشان کرد: اخلاق نیکوی استاد فرسام همیشه سر زبان‌ها بود افسوس آن‌طور که باید استاد را نشناختیم و از دست رفت.

دکتر شفیعی در پایان گفت: امیدوارم بتوانیم در اخلاق و خدمتگزاری مانند دکتر فرسام عمل کنیم و همواره ایشان را الگوی خود قرار دهیم. سعدیا مرد نکونام نمیرد هرگز، مرده آن است که نامش به نکویی نبرند

وی با اشاره به حضور ۳۲ ساله خود در دانشکده داروسازی و با بیان اینکه دکتر فرسام یکی از بهترین اساتید در حوزه اخلاق بودند افزود: بدون شک نقش ایشان در تربیت دانشجویان گروه پزشکی و داروسازی بی‌بدیل و فراموش‌نشدنی است.

این عضو هیئت‌علمی دانشگاه، خاطرنشان کرد: استاد فرسام یک معلم واقعی بااخلاق بود، ایشان هر دانشجویی با هر سطح و خط‌مشی‌ای که داشت را جذب می‌کرد و با همه چنان با احترام و مهربانی رفتار می‌کرد که همه دانشجویانش او را صمیمانه دوست داشتند و آغوشش برای همه باز بود.

رئیس دانشکده داروسازی تصریح کرد: ما در هر جلسه‌ای که با ایشان بودیم چیزهای جدیدی یاد می‌گرفتیم. البته که هر کسی دوست دارد زندگی با کیفیتی در سطح استاد فرسام داشته باشد. دکتر شریف‌زاده، با بیان این که استاد فرسام یکی از بنیانگذاران داروخانه‌های وابسته به دانشکده‌های داروسازی بودند؛ تأکید کرد: فعالیت‌های ایشان نقش عمده‌ای در داروسازی نوین ایران داشت. ایشان شخصیت بسیار برجسته‌ای بودند و آثار فاخری نه‌تنها در حوزه داروسازی که در طب سنتی و گیاهان دارویی نیز از ایشان به یادگار مانده است.

رئیس دانشکده داروسازی با بیان اینکه از دست دادن دکتر فرسام ضایعه بزرگی برای جامعه داروسازی کشور است گفت: ما استادی بی‌نظیر را از دست دادیم که تا آخرین روزهای عمرشان در حال آموختن بودند.





استاد فرسام برکتی ماندگار است

رییس دفتر ارتباط با دانش‌آموختگان دانشگاه، دکتر فرسام را متعلق به کشور و جهان خواند و تأکید کرد؛ او از چهره‌هایی بود که علم و اخلاق را با هم آمیخته و دستاوردهایی ارزشمندی را برای ما رقم زد.

دکتر مسلم بهادری با اشاره به این سخن گهربار «از شمار دو چشم یک تن کم، وز شمار خرد هزاران بیش»؛ اظهار داشت: در خصوص شخصیت دکتر فرسام صحبت کردن آسان نیست؛ چرا که ایشان معلم اخلاق و دانشمندی به‌روز، دوستی دلسوز، فردی میهن‌پرست و خدمتگزار بود.

وی با بیان این که بیش از ۴۰ سال است که مرحوم دکتر فرسام را به‌خوبی می‌شناسم و با هم ارتباط و همکاری نزدیک داشتیم؛ افزود: استاد فرسام عضو ثابت، پایدار، فعال و از داوران درجه اول هیئت تحریریه فرهنگستان علوم پزشکی و درعین حال فردی خستگی‌ناپذیر بودند که البته فوت استاد فرسام برای من باورنکردنی است.

دکتر بهادری تصریح کرد: در جلساتی که با مرحوم فرسام حضور داشتیم هیچ‌وقت خستگی در چهره ایشان مشاهده نمی‌کردیم حتی اگر جلسه ساعت‌ها طول می‌کشید.

این استاد پیشکسوت دانشگاه، خاطر نشان کرد: دکتر فرسام متعلق به کشور و جهان است و به‌عنوان الگو و نمونه سرآمد است. افتخار می‌کنم که با ایشان دوست بودم و به جامعه

داروسازی و همه دانش‌آموختگان دانشگاه تسلیت عرض می‌کنم.

دکتر فرسام هیچ‌گاه رقابت نمی‌کرد چون بزرگ‌تر از رقابت بود

معاون غذا و داروی وزارت بهداشت با قرائت سروده‌ای از سعدی که می‌فرماید، سعدی به روزگاران مهری نشسته بر دل، بیرون نمی‌توان کرد الا به روزگاران، تأکید کرد که دکتر فرسام هیچ‌گاه از دل شاگردان و دوستانش بیرون نخواهد رفت.

دکتر دیناروند با اشاره به شعری از فردوسی شاعر بزرگ ایران که سروده، هرگز نمیرد آنکه دلش زنده شد به عشق، ثبت است در جریده عالم دوام ما، گفت: دکتر فرسام زنده است چون معلمی عاشق و مهربان بود. هزاران نفر در ۵۰ سال گذشته افتخار شاگردی ایشان را داشتند و به مهرورزی دکتر فرسام آشنا هستند. دکتر فرسام زنده است چون هیچ‌گاه بین هیچ‌کس تبعیض قائل نمی‌شد. وی افزود: دکتر فرسام هیچ‌گاه رقابت نمی‌کرد چون بزرگ‌تر از رقابت بود. ایشان فردی متواضع و بزرگ بود. او به داروسازی عرق بسیاری داشت. وی داروسازی متخلق به اخلاق حرفه‌ای بود و همیشه در خدمت حرفه‌اش بود.

دکتر دیناروند بایان اینکه، این افتخاری است که تمامی دانشجویان دانشکده داروسازی دانشگاه هفته اول ورودشان به دانشکده را با کلاس درس استاد فرسام آغاز می‌کردند، یاد و خاطره‌ی ایشان را گرامی داشت و از خداوند متعال برای خانواده‌ی استاد صبر جمیل مسئلت کرد.



از دست دادن پدری اندیشمند و عالمی عامل عزادار هستند. یاد آن پژوهشگر برتر، عضو پیوسته فرهنگستان علوم پزشکی و مشاور ادواری سازمان جهانی بهداشت را گرامی داشته و از درگاه ایزد منان برای روح بلندش غفران و علو درجات مسئلت می‌نماییم.

◀ دکتر فرسام بخل و حسد نداشت

در ادامه دکتر احمدرضا دهپور استاد ممتاز دانشگاه، از دانشمندان یک درصد برتر دنیا و چهره‌ی ماندگار پزشکی کشور با بیان این که از سال ۱۳۴۶ وارد دانشکده داروسازی شده است گفت: استاد فرسام برای ما یک معلم بالاخلاق بود؛ بالندگی این دانشکده با حضور این بزرگوار بود چرا که بخل و حسد نداشت و همیشه دیگران را تشویق می‌کرد.

وی یادآور شد: دکتر فرسام عاشق واقعی بود و مناعت طبع داشت و در کمال سلامت و به‌درستی به زندگی خود پایان بخشید.

◀ مطمئناً جای دکتر فرسام در بهشت برین است

پس‌از آن، دکتر رفیعی تهرانی استاد بازنشسته دانشکده داروسازی دانشگاه تهران به بیان خاطراتی از کلاس‌های درس دکتر فرسام اشاره کرد و گفت: شخصیت ایشان بسیار بالا و وطن‌پرست بود. مطمئناً جای ایشان در بهشت برین است. چراکه کارهای بزرگ ایشان در ذهن‌ها به یادگار خواهد ماند. این استاد پیشکسوت دانشگاه، تصریح کرد: مرحوم دکتر فرسام یک

وی با ذکر خاطرهای از استاد فرسام گفت: یاد می‌آید استاد همیشه می‌گفت، شما از منفذی به کوچکی یک سوزن عبور کرده‌اید که بسیار سخت بود اما به شما اطمینان می‌دهم که همگی داروساز می‌شوید چون دروازه‌ی خروج از این دانشگاه بزرگ است.

دکتر دیناروند ادامه داد: استاد فرسام به دانشجویانش می‌آموخت که چگونه داروساز شوند. به خاطر دارم زمانی که رئیس دانشکده شدم در مورد گزینش همکارانم نزد استاد فرسام رفتم برایم جالب بود از تمامی افرادی که اسم می‌بردم به نیکی یاد می‌کرد ضمن اینکه، به کاستی نیز اشاره داشت.

وی در پایان خاطرنشان کرد: امیدوارم تا پایان عمر خود شاگردان خوبی برای استاد باشیم درس‌هایی که از ایشان باید می‌آموختیم، آموخته باشیم و در زندگی خود بکار بندیم.

دکتر دیناروند ضمن تسلیت فقدان ضایعه درگذشت ایشان، متن پیام تسلیت دکتر سید حسن هاشمی وزیر بهداشت، درمان و آموزش پزشکی را قرائت کرد.

در این پیام آمده است:

انا لله و انا الیه راجعون

چگونه می‌توان در چند جمله کلیشه شده و تکرارهای مکرر درگذشت استادی چنین گران‌قدر را تسلیت گفت. استادی که بیش از ۵۰ سال به دانشگاه، اساتید، دانشجویان و مردم کشورش عشق ورزید و خدمت کرد. بزرگ‌مردی که زندگی خود را وقف علم و اندیشه کرد تا ایران نامی بلند در عرصه داروسازی جهان شود.

دکتر حسن فرسام در مصاحبه‌ای گفته بود، دانشگاه باید در مسیر تربیت افراد بافضیلت، بافرهنگ و با معنویت و انسان‌های فرهیخته قدم بردارد و خود آن زمان که ریاست دانشکده داروسازی دانشگاه تهران را به عهده داشت، چنین کرد. آن استاد فقید معتقد بود دانشگاه باید گام‌به‌گام علمی‌تر شود تا همواره مهد پرورش علم باشد. چون همه جای دنیا دانشگاه؛ مرکز پرورش فکر، دانش، فرهنگ و سیاست است. او کار اصلی دانشگاه را پرورش نیروهایی می‌دانست که در تولید، اقتصاد و توسعه جامعه گام بردارند.

حالا ما هستیم و جای خالی استادی که در پرتو اندیشه بلندش چند نسل از بزرگ‌ترین اندیشمندان کشور در حوزه داروسازی و شیمی دارویی پرورش یافت. استادی که محبوبیتی کم‌نظیر در میان شاگردانش داشت و الگویی تمام‌عیار از پیوند علم و فرهنگ و اخلاق بود. امروز نه‌تنها خانواده استاد فرسام که همه آن‌هایی که در محضرش آموختند، بالیدند و رشد کردند در غم





انسان آزاده بود و دانش خود را وقف دانشجویان می‌کرد، روحشان شاد.

دکتر فرسام یک انسان کامل بود

عضو هیئت‌علمی دانشکده داروسازی دانشگاه، دکتر فرسام را تجسم یک مکتب اخلاقی دانست و تأکید کرد؛ مبنای فکری ایشان علم آمیخته‌شده با اخلاق بود.

دکتر سید حمید خوئی عضو هیئت‌علمی دانشکده داروسازی دانشگاه علوم پزشکی تهران، با اشاره به این بیت که «گرچه از هر ماتمی خیزد غمی، فرق دارد ماتمی با ماتمی»؛ گفت: این غم بزرگ را به جامعه داروسازی و پزشکی کشور تسلیت می‌گویم چرا که مرحوم فرسام برای همه ما پدر بود.

وی ادامه داد: ای حسن با تو چه گفتند که خاموش شدی؟! چه جوابی به تو دادند که مدهوش شدی. تو که آتشکده عشق و محبت بودی چه بلا رفت که خاکستر خاموش شدی. دکتر خوئی از حاضرین اجازه خواست تا چند کلامی را با استاد فرسام سخن بگوید؛ استاد فرسام سلام. سلامی که بوی وداع می‌دهد سلامی که آخرین سلام است. استاد ممنون شما هستیم از بابت همه مهرها، محبت‌ها، معرفت‌ها، دانش و مهر بی‌پایانی که به پای ما ریخته‌ای از شما سپاسگزاریم. این عضو هیئت‌علمی دانشگاه، با اشاره به این که مرحوم فرسام از هر عیب و خطایی بری بود؛ خاطرنشان کرد: ایشان انسانی منحصر به فرد بود. در استاد بودن،

مهرورزی‌دن و در کمک کردن فرسام بود.

وی با بیان این که دکتر فرسام یک انسان کامل بود، انسانی به قامت انسانیت و به شکوه عشق و به حلاوت مهر؛ تأکید کرد: همه افراد در چشم ریز و تیزبین دکتر فرسام جای داشتند، هیچ کس از میدان دید ایشان خالی نمی‌ماند؛ اعجاز این مرد این بود که وارد هر قلبی می‌شد آنجا ماندگار و در واقع همه بنده مهر ایشان می‌شدند.

دکتر خوبی افزود: دکتر فرسام تجسم یک مکتب اخلاقی است. یک انسان کامل بود چرا که ذره‌ای بخل، حسد، کینه، جاه‌طلبی و... در او مشاهده نکردیم.

وی ادامه داد: دکتر فرسام وظیفه سنگینی بر عهده ما گذاشته است چرا که باید مکتب اخلاقی ایشان را به نسل‌های بعدی انتقال دهیم و آن را به‌عنوان الگو سرمشق قرار دهیم.

این عضو هیئت‌علمی دانشگاه از رییس دانشکده داروسازی درخواست کرد که خاطرات دانشجویان مرحوم دکتر فرسام را که به‌عنوان مبنای فکری مکتب اخلاقی مطرح بودند را جمع‌آوری و به‌صورت کتاب تهیه و تدوین کنند چرا که مرحوم فرسام تجسم یک اخلاق و علم اخلاقی بود که نسل‌های امروز و فردا باید این را بیاموزند.

توضیح این که؛ متن پیام تسلیت دکتر علی جعفریان رییس دانشگاه علوم پزشکی تهران به مناسبت درگذشت استاد دکتر حسن فرسام در این مراسم قرائت و کلیپی از زندگی‌نامه و

دکتر غلامی، سابقه آشنایی خود با دکتر فرسام را از سال ۱۳۷۰ خواند و افزود: اساتید و شاگردان استاد فرسام بسیار از ویژگی‌های علمی و اخلاقی ایشان می‌گویند.

وی افزود: زمانی که ایشان رییس دانشکده داروسازی بودند اقدام به تأسیس داروخانه‌ها کردند و خدماتی که در این سال‌ها به مردم ارائه می‌شود مرهون زحمات استاد فرسام است که این سیستم را به وجود آوردند.

سرپرست داروخانه‌های دانشکده داروسازی تصریح کرد: متأسفانه افتخار شاگردی ایشان را نداشتم پس از پایان تحصیلم در خارج از کشور به‌عنوان هیئت‌علمی وارد دانشکده داروسازی شدم.

وی با بیان اینکه دکتر فرسام همیشه باگشاده دستی دانسته‌هایشان را در اختیارمان قرار می‌دادند افزود: در سمت معاون اداری مالی دانشکده همیشه از راهنمایی‌های علمی و اخلاقی ایشان در برنامه‌ریزی و اداره دانشکده استفاده می‌کردم. همچنین وقتی ایشان به داروخانه‌ها می‌آمدند نیز رهنمودهای خوبی داشتند که مورد استفاده قرار می‌گرفت.

از استاد فرسام درس امانت‌داری آموختیم

در حاشیه مراسم تشییع مرحوم دکتر فرسام، معاون توسعه مدیریت و برنامه‌ریزی منابع دانشگاه، از شاگردان ایشان، با اشاره به اطمینان استاد خود به دانشجویان و آموزش درس اخلاق و امانت‌داری به آنان، یاد این استاد فرزانه را گرامی‌داشت.

دکتر بیگلر با اشاره به سابقه آشنایی خود با استاد افزود: در سال ۶۹ که وارد دانشکده داروسازی شدم اولین درسم که شیمی عمومی ۱ بود را با استاد گذراندم و برای رساله دکترا نیز افتخار داشتم که دکتر فرسام استاد راهنمایم باشند.

وی افزود: استاد فرسام در همه فرایندها تدوین پایان‌نامه‌ها که منجر به چاپ مقاله در مجلات معتبر شد مشوقم بودند و به‌خوبی رهنمودهای لازم را بیان می‌کردند.

دکتر بیگلر با بیان اینکه استاد فرسام همیشه تأکید داشتند برای ورد به هر کاری مسئله اصلیتان رعایت اصول اخلاقی باشد به خاطرات خود با استاد اشاره کرد و افزود: استاد فرسام امتحاناتشان را Open Book برگزار می‌کردند و همه اختیار آزمایشگاهشان را به مجموعه خود می‌دادند؛ به‌نوعی آزمایشگاه ایشان وقف کارهای تحقیقاتی بود.

فعالیت‌های مختلف ایشان در دانشکده داروسازی پخش شد. متن پیام دکتر جعفریان به شرح زیر است:

انا لله و انا الیه راجعون

استاد دکتر حسن فرسام پیشکسوت داروسازی کشور و رییس موزه ملی تاریخ علوم پزشکی به دیار باقی شتافت. انسانی عالم، استادی متخلق، پژوهشگری پرتلاش که بیش از نیم‌قرن خود را وقف دانشگاه و فرهنگ کشور کرد. تواضع، جدیت در کار، دقت نظر، مناعت طبع و سلامت نفس و عرق ملی و دانشگاهی ابعادی از شخصیت ایشان بود که من در مدت آشنایی خود با ایشان دریافتم. فقدان این استاد فرزانه برای دانشگاه علوم پزشکی تهران و جامعه داروسازی کشور مایه تأسف و تأثر است.

اینجانب به نمایندگی از دانشگاه علوم پزشکی تهران مصیبت وارده را به همسر مکرمه و فرزند گرامی ایشان، دانشجویان، همکاران و تمامی جامعه دانشگاهی خصوصاً داروسازی و سایر بازماندگان تسلیت عرض می‌کنم، رحمت واسعه الهی و علو درجات را برای ایشان از خداوند منان مسألت می‌نمایم.

دکتر علی جعفریان

رییس دانشگاه

در پایان، مراسم وداع با استاد فقید دکتر حسن فرسام در محل دانشکده داروسازی قدیمی برگزار و پس از پیکر ایشان تشییع و نماز میت با امامت حجت‌الاسلام والمسلمین دکتر عیسی زاده مسئول نهاد نمایندگی مقام معظم رهبری در جلوی سردرب دانشکده پزشکی دانشگاه خوانده شد.

همچنین مراسم یادبود آن مرحوم روز سه‌شنبه ۲۰ بهمن ۹۴ از ساعت ۱۴ تا ۱۵:۳۰ در مسجد نور واقع در میدان فاطمی برگزار شد.

نظام دارویی کشور مرهون خدمات دکتر فرسام است

در حاشیه مراسم تشییع استاد والامقام دکتر فرسام، پیشکسوت گروه شیمی دارویی دانشکده داروسازی و رییس موزه تاریخ علوم پزشکی، سرپرست داروخانه‌های دانشکده داروسازی، دکتر فرسام را بنیان‌گذار داروخانه‌های دانشکده داروسازی خواند و تأکید کرد سجایای علمی و اخلاقی استاد فرسام بر هیچ‌کس پوشیده نیست.





وی افزود: نکته مهم شخصیتی استاد در این است که علم را با اخلاق توأم کرد و این‌گونه به یک استاد واقعی تبدیل شد.

با بیان اینکه هیچ‌گاه یاد استاد فرسام از ذهن‌ها و دل‌ها نمی‌رود افزود: ایشان عمر باارزش خود را صرف تربیت دانشجویان و شاگردانشان کردند و این عامل ماندگاری استاد است.

دکتر عیسی زاده، مراسم خاک‌سپاری استاد را تذکری برای همه انسان‌ها دانست و افزود: روی دیگر این صحنه، یادآوری می‌کند که همه باید برای رفتن آماده‌باشیم.

وی افزود: اینکه خداوند در قرآن کریم می‌فرماید مرگ به شما نزدیک است برای این است که هیچ‌کس نمی‌داند در کجا و چه زمانی از دنیا به سمت زندگی ابدی آخرت خواهد رفت.

مسئول نهاد نمایندگی مقام معظم رهبری، با بیان اینکه همیشه خود را آماده این سفر ابدی نگاه‌داریم افزود: به تعبیر قرآن کریم و روایت اهل بیت (ع) انسان همیشه و در همه حال باید اهل مراقبت باشد.

دکتر عیسی زاده در پایان سخنان خود تصریح کرد: امیدوارم خداوند اساتید بزرگ دانشگاه را حفظ کند و شاگردانمان را پیرو مکتب علمی و اخلاقی این استادان قرار دهد. ▲

وی با اشاره به اطمینان دکتر فرسام به دانشجویانش گفت: هیچ‌وقت آزمایشگاهشان را قفل نمی‌کردند که برویم وسایل موردنیازمان را از ایشان تحویل بگیریم و می‌گفتند کل آزمایشگاه در اختیار شماست و از هر چه که برای پایان‌نامه‌تان نیاز دارید استفاده کنید و به‌این‌ترتیب به دانشجویانشان درس امانت‌داری دادند.

دکتر بیگلر با بیان اینکه مرگ از همه‌چیز به ما نزدیک‌تر است افزود: از دست دادن عزیزان تذکری است برای حرکت به سمت آخرت و بایستی هرروز به حساب فعالیت‌هایمان برسیم قبل از اینکه به حسابمان در جهان آخرت رسیدگی کنند.

کاویژگی دکتر فرسام؛ برخورداری علم توأم با اخلاق

در حاشیه مراسم تشییع استاد دکتر فرسام، حجت‌الاسلام‌والمسلمین دکتر عیسی زاده، دکتر فرسام را استاد واقعی توصیف کرد که در دانشگاه به‌عنوان چهره علمی و اخلاقی شناخته می‌شود.

مسئول نهاد نمایندگی مقام معظم رهبری در دانشگاه، با اشاره به ویژگی اخلاقی دکتر فرسام گفت: دوستان، شاگردان و همکاران استاد از ایشان به‌عنوان چهره برجسته اخلاقی و علمی دانشگاه یاد می‌کنند.